

Complete Lesson Transcript – Lesson 183 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第一百八十三课.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程. 我们今天要学的是什么呢?

Raphael: 今天我要继续我们上一课的题目.

Kirin: 哦，上一课的题目是什么？

Raphael: 我搬到新的公寓，你忘记了吗？

Kirin: 啊，对，我想起来了.

Raphael: 在亚洲，很多人住在公寓里面. 可是我们也有另外一种住的地方.

Kirin: 房子.

Adam: House.

Raphael: 对，所以今天我们要讨论的是，在公寓或者是房子里面，我们可以看到的
东西.

Kirin: 什么东西？

Raphael: 比如说床，桌子，，椅子都是哪一种东西？

Kirin: 嗯，他们都是家具.

Adam: The literal meaning here is “home equipment”, which means “furniture.”

Kirin: 家具.

Raphael: 对，那我们先看客厅里面有哪些家具.

Kirin: 沙发.

Raphael: 沙发念起来跟他的英文很像.

Adam: It's a transliteration of “sofa.”

Kirin: 沙发.

Raphael: 平常，在大部分的家里，沙发的前面都有一个桌子. 这个桌子，还有另外一个名字

Kirin: 茶几.

Raphael: 在英文里面，这个桌子叫 咖啡桌. 可是在中文，我们叫 茶几.

Kirin: 对，因为我们平常在家里喝的是茶，不是咖啡.

Raphael: 几 是一种小桌子的意思.

Kirin: 茶几.

Adam: Coffee table.

Raphael: 那家里面还有别种的桌子吗？

Kirin: 餐桌.

Raphael: 啊，这是餐厅的餐，跟桌子的桌.

Kirin: 餐桌.

Adam: Dining table.

Raphael: 在你家里，哪里可以找到餐桌？

Kirin: 嗯，在我家，餐桌在厨房里面.

Raphael: 我家也是，可是在大一点的房子面，餐桌会在哪里呢？

Kirin: 饭厅.

Raphael: 是吃饭的饭，跟客厅的厅.

Adam: The literal meaning is “food hall” and that refers to a “dining room.”

Kirin: 饭厅.

Raphael: 好，在家里，还有别种桌子吗？

Kirin: 书桌.

Raphael: 啊，在书桌上，通常我们可以看到很多书.

Adam: Study table.

Kirin: 书桌.

Raphael: 书桌通常都在卧室里面，可是如果在大一点的房子，书桌会在哪里？

Kirin: 书房.

Raphael: 对，就是放书的房间.

Adam: Study room.

Kirin: 书房.

Raphael: 在家里，如果你有很多小东西，你不想放在外面，你可以把那些小东西放在哪里？

Kirin: 柜子.

Adam: Cupboard or cabinet.

Kirin: 柜子.

Raphael: 在家里，我们也可以看到很多种的柜子. 像书房里的柜子，叫什么呢？

Kirin: 书柜.

Adam: Bookcase.

Raphael: 还有卧室里面，放衣服的柜子叫

Kirin: 衣柜.

Adam: Wardrobe or closet.

Kirin: 哇，今天的课有很多生字.

Raphael: 对，可是有些生字里面，有我们已经教过的字。像 书房 这两个字我们都教过了。所以，如果你知道 书 跟 房间 的意思，你应该猜得到书房的意思。

Kirin: 啊，我了解了。中文里面，有很多这一种的单字。

Raphael: 对。好，让我们复习一下我们今天教你们的生字。

Kirin: 房子。

Adam: House.

Kirin: 家具。

Adam: Furniture.

Kirin: 沙发。

Adam: Sofa.

Kirin: 茶几。

Adam: Coffee table.

Kirin: 餐桌。

Adam: Dining table.

Kirin: 饭厅。

Adam: Dining room.

Kirin: 书桌。

Adam: Study table.

Kirin: 书房。

Adam: Study room.

Kirin: 柜子。

Adam: Cupboard or cabinet.

Kirin: 书柜。

Adam: Bookcase.

Kirin: 衣柜。

Adam: Closet.

Raphael: 在我们的网站里面，你们还可以看到别种家具的单字。

Adam: This is the third lesson of our four lesson preview for level 4 of our course, so you're all welcome to take a look at the premium features available for this lesson on our website chineselearnonline.com.

Kirin: 你们继续加油!